

Brusel 24. dubna 2023
(OR. en)

8610/23

COAFR 145
CFSP/PESC 614
DEVGEN 77
COHOM 95
COHAFA 46

VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Delegace
Předmět:	Etiopie – závěry Rady (24. dubna 2023)

Delegace naleznou v příloze závěry Rady o Etiopii, které Rada schválila na svém 3944. zasedání, konaném dne 24. dubna 2023.

Etiopie

Závěry Rady

1. Etiopie je klíčovým strategickým partnerem Evropské unie v oblasti Afrického rohu a Rudého moře a na africkém kontinentu obecně. EU oceňuje dlouhodobou úzkou spolupráci s etiopskou vládou v celé řadě otázek a související dialog. Po vyřešení konfliktu v severní Etiopii EU se zájmem očekává normalizaci vztahů s Etiopií a je připravena podpořit další pokrok této země na cestě k trvalému míru.
2. EU znovu opakuje, že plně podporuje dohodu o trvalém míru a definitivním ukončení nepřátelských akcí (dále jen „dohoda o trvalém míru“), která byla uzavřena mezi vládou Etiopie a Tigrajskou lidovou osvobozeneckou frontou (TPLF) dne 2. listopadu 2022. EU oceňuje pokračující odhodlání obou stran a vítá významný pokrok v provádění dohody o trvalém míru, zejména pokud jde o „klid zbraní“, umožnění lepšího přístupu humanitární pomoci, zřízení komise pro národní obnovu, která se bude zabývat odzbrojením, demobilizací a znovuzачleněním, zřízení pozorovatelské mise Africké unie pro ověřování a dodržování závazků, vyřazení Tigrajské lidové osvobozené fronty ze seznamu teroristických organizací, pokrok v obnově veřejných služeb a jmenování prozatímní správy v Tigraji, jakož i pokračující rozvoj vnitrostátní politiky v oblasti přechodného soudnictví.

3. Základním prvkem dohody o trvalém míru je úplné ukončení nepřátelských akcí, neomezený přístup humanitární pomoci a odpovědnost za porušování a zneužívání lidských práv. Tyto priority byly a jsou i nadále rovněž klíčovými prioritami EU. Za předpokladu, že provádění dohody o trvalém míru bude nepřerušovaně pokračovat, se EU postupně vrátí k plné a posílené strategické angažovanosti¹ s Etiopií. EU se zájmem očekává oživení politického dialogu s etiopskou vládou na všech příslušných úrovních a obnovení odvětvových dialogů. Přímější a pravidelnější angažovanost a spolupráce umožní silnější partnerství.
4. EU je připravena obnovit regulérní víceletý orientační program, který bude doprovázet další postup, pokud jde o upevňování mírového řešení konfliktů, usmíření, stabilizaci a obnovu a makroekonomickou stabilitu v celé Etiopii. Rovněž důrazně vybízí mezinárodní finanční instituce, aby vládě Etiopie pomohly řešit kritickou hospodářskou situaci v zemi prostřednictvím programu hospodářských reforem, a věřitelské země, aby usilovaly o rychlé dokončení procesu restrukturalizace dluhu prostřednictvím společného rámce.

¹ *Společné prohlášení o strategické angažovanosti mezi EU a Etiopií* podepsané dne 14. června 2016 předsedou vlády Etiopie a předsedou Evropské komise.

5. Odpovědnost a přechodné soudnictví jsou základem trvalého míru a usmíření. EU vítá zelenou knihu o přechodném soudnictví² a vybízí vládu Etiopie, aby pokračovala v přijímání konkrétních kroků s cílem urychlit realizaci možností v ní obsažených, a to v souladu s mezinárodními normami a standardy v oblasti lidských práv a za podpory mezinárodní složky, jako je Úřad vysokého komisaře OSN pro lidská práva (OHCHR). Naléhavě nutné a zásadní je nezávislé, transparentní a nestranné vyšetření všech obvinění z porušování a zneužívání lidských práv, jakož i porušování mezinárodního humanitárního práva a mezinárodního uprchlického práva, kterého se dopustily všechny strany. EU zejména vyjadřuje politování nad šokujícím rozsahem sexuálního a genderově podmíněného násilí v souvislosti s konfliktem. EU zdůrazňuje, že je důležité zajistit okamžité zahájení soudních řízení v nejnaléhavějších případech a zajistit ochranu důkazů pro budoucí stíhání, což považuje za prioritu. Vítá stávající spolupráci mezi etiopskou komisí pro lidská práva a úřadem OHCHR a případně s dalšími příslušnými orgány a je připravena ji podpořit. EU vyzývá Tigrajskou lidovou osvobozenickou frontu a prozatímní správu Tigraje, aby otevřeně a aktivně spolupracovaly se všemi příslušnými zúčastněnými stranami. Se zájmem očekává závěrečnou zprávu, kterou má mezinárodní komise odborníků na lidská práva v Etiopii (ICHREE) předložit na 54. zasedání Rady pro lidská práva v Ženevě. EU je rovněž připravena podpořit proces zajištění přechodného soudnictví a vyvození odpovědnosti.
6. EU vyjadřuje solidaritu etiopskému lidu, obětem a jejich rodinám, které trpí dramatickými humanitárními, hospodářskými a sociálními dopady konfliktu v severní Etiopii. EU vítá skutečnost, že se nedávno podařilo zlepšit přístup humanitární pomoci do většiny oblastí zasažených konfliktem v severní Etiopii. Rozsáhlé humanitární potřeby, a to i v jiných částech země zasažených silným suchem a jinými krizemi, však vyžadují odpovídající a dobře koordinovanou reakci. Bezprostřední a naléhavou prioritou zůstává rozšíření, poskytování a financování pomoci těm, kteří ji potřebují, včetně těch, kteří se nacházejí v obtížně přístupných oblastech. EU bude i nadále podporovat poskytování a financování humanitární pomoci. Je nezbytné pokračovat v úsilí o zajištění příznivého prostředí pro bezpečné působení humanitárních pracovníků.

² [Ethiopia Policy Options for Transitional Justice](#) (*Politické možnosti zajištění přechodného soudnictví v Etiopii*), předloženo ke konzultaci se zúčastněnými stranami v lednu 2023.

7. Celková stabilita, svrchovanost a územní celistvost Etiopie, jakož i mírový rozvoj jsou pro tuto zemi, tento region i pro EU klíčové. V zájmu zajištění trvalého míru EU vítá dohodnuté stažení zahraničních sil z etiopského území. EU považuje zřízení komise pro národní obnovu za velmi povzbudivý krok a je připravena nabídnout své odborné znalosti a podporu inkluzivnímu a transparentnímu procesu odzbrojení, demobilizace a znovuzачlenění. Je rovněž připravena pomáhat Africké unii při rozšiřování a konsolidaci pozorovatelské mise pro ověřování a dodržování závazků.
8. EU vítá další úsilí o rychlé dosažení jasných mírových výhod pro všechny postižené obyvatele, mimo jiné uspořádáním inkluzivních, důvěryhodných, svobodných a spravedlivých regionálních voleb v Tigraji, s cílem vytvořit regionální vládu, která nahradí období prozatímní správy.
9. EU vyjadřuje vážné znepokojení nad eskalací napětí, údajným porušováním a zneužíváním lidských práv a násilím v různých částech země, včetně Oromie a Amhary. Náléhavě vybízí ke zmírnění napětí a nastolení dialogu, aby bylo možné dosáhnout trvalého míru a stability politickými a demokratickými prostředky. Vybízí etiopskou vládu, aby i nadále usilovala o transparentní, inkluzivní a komplexní proces národního dialogu zaměřený na občany. Podporuje vytvoření podmínek, které zajistí plnou, účinnou a smysluplnou účast všech klíčových zúčastněných stran, včetně žen a mládeže, zejména prostřednictvím svobody projevu, svobody sdělovacích prostředků a občanské společnosti.
10. EU znovu potvrzuje své závazky přijaté v rámci strategie EU pro oblast Afrického rohu (2021) a uznává strategickou úlohu Etiopie v otázkách míru, bezpečnosti a hospodářské integrace v oblasti Afrického rohu a Rudého moře. S ohledem na rostoucí globální výzvy, ať už jde o dodržování zásad Charty OSN, podporu multilateralismu, změnu klimatu, zhoršování stavu životního prostředí, hospodářské oživení, dosažení cílů udržitelného rozvoje nebo energetické krize a krize v oblasti potravinového zabezpečení, jsou nezbytné koordinované reakce založené na spolupráci. V této souvislosti EU zdůrazňuje, že strategie EU Global Gateway a iniciativa pro oblast Afrického rohu mohou posloužit jako prostředek k podpoře inteligentní a udržitelné ekologické a digitální transformace, konektivity a hospodářského růstu k oboustrannému prospěchu a v duchu skutečného partnerství.

11. EU vybízí všechny mezinárodní partnery, aby tento mírový proces vytrvale a koordinovaně podporovali. S cílem zajistit jednotný přístup na podporu trvalého míru v Etiopii bude EU společně se svými členskými státy i nadále v úzkém kontaktu s vládou Etiopie a podobně smýšlejícími regionálními a mezinárodními partnery, a to mimo jiné prostřednictvím zapojení zvláštního zástupce EU pro oblast Afrického rohu.
-